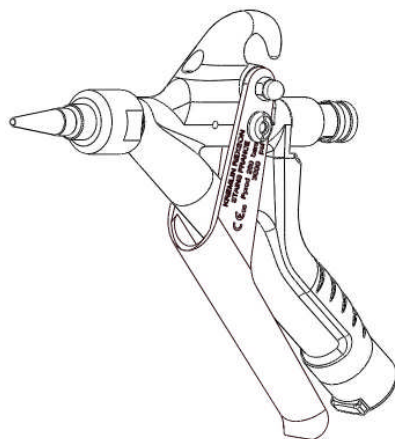




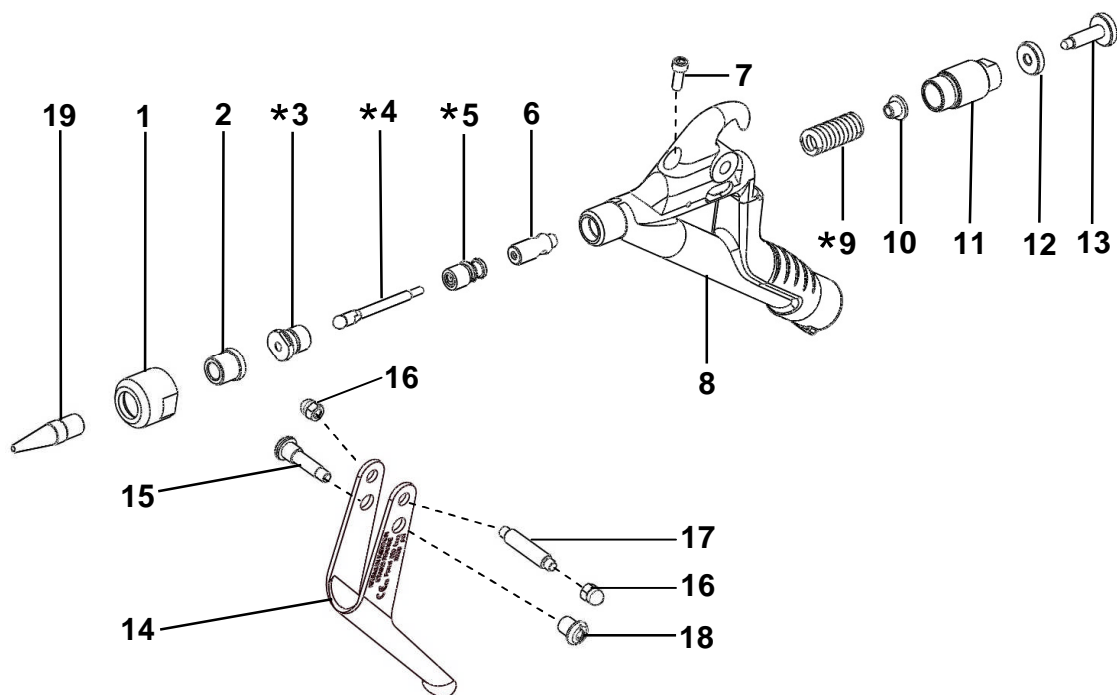
**PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE
PIEZAS DE REPUESTO**

**PISTOLET MANUEL D'EXTRUSION
EXTRUSION MANUAL SPRAY GUN
MANUELLE EXTRUSIONSPISTOLE
PISTOLA MANUAL DE EXTRUSIÓN
250 BAR / 3627 PSI**

NOTICE ORIGINALE
/ TRANSLATION OF THE ORIGINAL MANUAL
/ ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG
/ TRADUCCIÓN DEL LIBRO ORIGINAL



151.110.200



| Ind | # | Désignation | Description | Bezeichnung | Denominación | Qté |
|-----------|--------------------|---|--|-------------------------------------|--|----------|
| 1 | 630 417 | Ecrou de buse | Nozzle nut | Düsenmutter | Tuerca de boquilla | 1 |
| 2 | 630 421 | Porte buse | Nozzle holder | Düsenhalterung | Porta-boquilla | 1 |
| *3 | 205 896 | Siège | Seat | Sitz | Asiento | 1 |
| *4 | 205 895 | Pointeau assemblé | Needle assembly | Farbnadel kpl. | Aguja equipada | 1 |
| *5 | 102 871 | Bague de guidage équipée | Guide bush assembly | Führungsbuchse kpl. | Anillo guía equipada | 1 |
| 6 | 205 891 | Guide pointeau | Needle guide | Nadelführung | Guía aguja | 1 |
| 7 | 88 112 | Vis | Screw | Schraube | Tornillo | 1 |
| 8 | 211 839 | Corps | Body | Körper | Cuerpo | 1 |
| *9 | 205 894 | Ressort pointeau | Needle spring | Farbnadelfeder | Muelle de aguja | 1 |
| 10 | 205 996 | Rondelle appui ressort | Spring support washer | Scheibe für Federführung | Arandela apoyo muelle | 1 |
| 11 | 205 893 | Guide ressort | Spring guide | Federführung | Guía muelle | 1 |
| 12 | 204 674 | Contre-écrou | Lock nut | Kontermutter | Contra tuerca | 1 |
| 13 | 204 673 | Vis de réglage | Adjustment screw | Einstellschraube | Tornillo de ajuste | 1 |
| 14 | 630 407 | Gâchette | Trigger | Abzughebel | Gatillo | 1 |
| 15 | 209 990 | Axe | Spindle | Achse | Eje | 1 |
| 16 | 88 351 | Ecrou | Nut | Mutter | Tuerca | 2 |
| 17 | 630 449 | Axe de poignée | Handle spindle | Griffachse | Eje de empuñadura | 1 |
| 18 | 209 991 | Ecrou | Nut | Mutter | Tuerca | 1 |
| 19 | 151 119 002 | Buse Ø 2 | Nozzle, model Ø 2 | Düse Ø 2 | Boquilla, tipo Ø 2 | 1 |
| * | 151 110 690 | Kit de maintenance (ind. 3, 4, 5, 9) | Servicing kit (ind. 3, 4, 5, 9) | Servicekit (Pos. 3, 4, 5, 9) | Bolsa de reparación (ind. 3, 4, 5, 9) | 1 |

* Pièces de maintenance préconisées.

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivas.